



Berta Elena Vidal de Battini *
(República Argentina)

Taa hombres; caprichosos, gallu, qarampuka, carnero y centella

Versión quichua

TUCUMÁN Y
SANTIAGO DEL ESTERO

Taa waynas kasakaranku. Juntasakaranku ruedapi alojata upyanankunapaj, gallu, qarampuka o qaraypuka, carnero y centella: Chaymanta, gallu saltas niska:

-Noga ancha wayna malo kani.

Qarampuka sayakus qaparisqa:

-Noga astaan ancha mala kani.

Carnero preparacus topetianampaj, nisakara:

-Noga kani maloykisqa.

-Bueno -gallu nisakara- akuysh qaachinakoq mayqeensh malo kaysh. Noqa kallarisaj; akuysh pakerqej quebrachu pukata.

Chayna nis pechiasakara y lauman urmasakara galloo.

Qarampuka tukuy fuerzasninan chupanan quebrachut lasiasakara, chupanta pakisakara.

Carnero, entero fuerzasninan quebrachut topetiasakara: wajrasninta pakerqesasakara.

Centella upallas enterata qaakus tiasakara y ataris, suj relampagupi quebrabrachot pedaciasakara, y qarampuka a asustakus antarka urmasakara. Chayrayku qarampuka a siempre chayna urman sustakus.

Jacinto Carpio, 69 años. Villa Salavina. Salavina. Santiago del Estero, 1951.

Nota

Estos cuentos de Dios y los animales, de Dios y el hombre, generalmente se sienten como cuento-leyenda o leyenda; su clasificación depende de los motivos secundarios que se le agregan. Los temas son bien conocidos en el folklore de los pueblos occidentales y de América.

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). www.biblioteca.org.ar/comentario

